

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

---

# Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING  
VAN

**9 - 12 - 1999**  
**namiddag**

|              |   |                                                                                                             |
|--------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AGALEV-ECOLO | : | <i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>                  |
| CVP          | : | <i>Christelijke Volkspartij</i>                                                                             |
| FN           | : | <i>Front National</i>                                                                                       |
| PRL FDF MCC  | : | <i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i> |
| PS           | : | <i>Parti socialiste</i>                                                                                     |
| PSC          | : | <i>Parti social-chrétien</i>                                                                                |
| SP           | : | <i>Socialistische Partij</i>                                                                                |
| VLAAMS BLOK  | : | <i>Vlaams Blok</i>                                                                                          |
| VLD          | : | <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>                                                                      |
| VU&ID        | : | <i>Volksunie&amp;ID21</i>                                                                                   |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

|                 |   |                                                                                        |
|-----------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 50 0000/000 | : | <i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i> |
| QRVA            | : | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>                                              |
| HA              | : | <i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>                                                 |
| BV              | : | <i>Beknopt Verslag</i>                                                                 |
| PLEN            | : | <i>Plenum</i>                                                                          |
| COM             | : | <i>Commissievergadering</i>                                                            |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

|                 |   |                                                                                      |
|-----------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 50 0000/000 | : | <i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i> |
| QRVA            | : | <i>Questions et Réponses écrites</i>                                                 |
| HA              | : | <i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>                                               |
| CRA             | : | <i>Compte Rendu Analytique</i>                                                       |
| PLEN            | : | <i>Séance plénière</i>                                                               |
| COM             | : | <i>Réunion de commission</i>                                                         |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen :  
 Tel. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
 e-mail : [alg.zaken@deKamer.be](mailto:alg.zaken@deKamer.be)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes :  
 Tél. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [aff.generales@laChambre.be](mailto:aff.generales@laChambre.be)

## INHOUD

### MONDELINGE VRAGEN

- van **Zoé Genot** over de numerus clausus aan de Franstalige universiteiten, met antwoord van **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 5
- van **Gerolf Annemans** en **Marc Van Peel** over de controle van het Rekenhof op de onderwijsfinanciering, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, namens **Guy Verhofstadt**, eerste minister 5
- van **Gerolf Annemans** en **Karel Van Hoorebeke** over het taalgebruik van federale ministers, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, namens **Guy Verhofstadt**, eerste minister 6
- van **Peter Vanvelthoven** over de boycot van Joegoslavië op Euro 2000, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, namens **Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken 7
- van **Paul Tant** over het Vlaams zorgendecreet en het Waals tabaksdecreet, met antwoord van **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 7
- van **Stef Goris** over de beperking van het spreekrecht voor officieren, met antwoord van **André Flahaut**, minister van Landsverdediging 7
- van **Claude Eerdekens** over het uitblijven van benoemingen in de magistratuur, met antwoord van **Marc Verwilghen**, minister van Justitie 8
- van **Geert Bourgeois** over de tijdelijke uitschakeling van de taalwet, met antwoord van **Marc Verwilghen**, minister van Justitie 8

### MEDEDELINGEN 9

### WETSONTWERPEN

- Aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 1999 (nr. 257) 9
- Artikelsgewijze bespreking 9
- Aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 1999. Internationale samenwerking nr. 262) 9
- Artikelsgewijze bespreking 9

### VERZENDING VAN EEN WETSVoorstel NAAR EEN ANDERE COMMISSIE 10

### INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

### Urgentieverzoek 10

### BEROEP OP HET REGLEMENT 10

### NAAMSTEMMINGEN

- over de moties ingediend na de interpellaties 10

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| – over de afgehandelde wetsontwerpen | 11 |
| INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN   | 12 |
| Urgentieverzoek                      | 13 |
| Naamstemming                         | 14 |
| ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK     | 14 |

## BIJLAGE

|                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS                                    |    |
| Commissies – Ingediend verslag                                       | 15 |
| Voorstellen – Toelating tot drukken                                  | 15 |
| Voorstellen – Inoverwegingneming                                     | 15 |
| Interpellatieverzoeken                                               | 16 |
| Parlementaire overlegcommissie – Beslissingen                        | 17 |
| SENAAT                                                               |    |
| Aangenomen wetsontwerp                                               | 17 |
| Wetsontwerp overgezonden met het oog op de koninklijke bekrachtiging | 17 |
| REGERING                                                             |    |
| Algemene uitgavenbegroting – Herverdeling der basisallocaties        | 17 |
| ARBITRAGEHOF                                                         |    |
| Arresten                                                             | 18 |
| Beroepen tot vernietiging                                            | 18 |
| Beslissingen tot verwijzing                                          | 19 |
| REKENHOF                                                             |    |
| Budgettaire aanrekeningen                                            | 20 |
| VERZOEKSCHRIFT                                                       | 20 |
| AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK                                            | 20 |

# PLENAIRE VERGADERING

## DONDERDAG 9 DECEMBER 1999

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

*De vergadering wordt geopend om 14.18 uur.*

---

### MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

#### NUMERUS CLAUSUS AAN DE FRANSTALIGE UNIVERSITEITEN

Mevrouw **Zoé Genot** (Ecolo-Agalev) : Vijf faculteiten geneeskunde interpellieren ons over de geplande numerus clausus die het aantal afgestudeerden tot 650 per jaar moet beperken. Nu studeren er jaarlijks 1150 studenten geneeskunde af. De inkrimping van het aanbod wordt enkel via de instroom bewerkstelligd ; oudere artsen worden niet aangemoedigd om met pensioen te gaan. Een arts van 82 jaar kan probleemloos aan de slag blijven.

Er wordt nu trouwens een coherent beleid gevoerd om de uitgaven van het RIZIV te beperken. Het volksgezondheidsbeleid beoogt de gezondheidszorg voor iedereen toegankelijk te maken en tegelijk de kwaliteit van de verzorging te waarborgen. Met een numerus clausus betwijfel ik toch of u die twee doelstellingen met elkaar zal kunnen verzoenen.

Minister **Magda Aelvoet** (*in het Frans*) : Een wettelijke regeling moet worden uitgewerkt door het federale departement Volksgezondheid enerzijds, en door de Gemeenschappen anderzijds.

Volksgezondheid heeft al een koninklijk besluit uitgevaardigd waarbij een commissie voor de planning van het medisch aanbod wordt ingesteld, die het totale aantal studenten bepaalt. Zodra dat aantal vastligt, wordt het quotum onder de Gemeenschappen verdeeld, waarna zij de selectie op zich nemen.

De vergrijzing van de bevolking, en daarmee ook van de artsenpopulatie, is een feit. De planningscommissie weet dat. Ik zal uw opmerkingen doorgeven.

Mevrouw **Zoé Genot** (Ecolo-Agalev) : Wij zullen u later vragen hoe de werkzaamheden van de commissie voor de planning van het medisch aanbod opschieten.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### CONTROLE VAN HET REKENHOF OP DE ONDERWIJSFINANCIERING

De **voorzitter** : De premier en de minister van Buitenlandse Zaken zijn op weg naar Helsinki. Gaan de heren Van Peel en Annemans ermee akkoord dat minister Daems hen vervangt ?

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Ik ga daarmee akkoord. De top van Helsinki is een voldoende reden voor afwezigheid.

Dat minister Gabriëls voor twee weken naar Zuid-Afrika is terwijl het Federaal Agentschap voor voedselveiligheid wordt behandeld, is echter niet te rechtvaardigen.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Ik stel vast dat de premier hier zelden aanwezig is.

Ik stel nu mijn vraag. Hoe dikwijls is het mogelijk om te liegen in dit Parlement ? Is de premier aan een record-poging bezig ?

Ofwel was er geen overleg met het Rekenhof, ofwel is het Rekenhof zelf gek geworden. Van de bevolkingsaantallen is men in het Sint-Elooisakkoord naar het leerlingenaantal gegaan, maar de eerste minister belooft een goede controle door het Rekenhof, waarmee hij overleg had gepleegd. Nu deelt het Rekenhof mee dat er geen overleg is geweest. De eerste minister reageerde daarop dat het om een informeel overleg ging.

Wie spreekt nu de waarheid ?

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Collega Annemans citeert uit de brief via de pers. Ik kreeg op 3 december een brief van de eerste voorzitter van het Rekenhof met de mededeling dat er bij het Rekenhof geen dossier ligt ter zake, noch dat er overleg is geweest. Hoe zit de vork aan de steel ? Hoe door is dat "overleg" verlopen ? Overleg met en controle door het Rekenhof is een prerogatief van het Parlement, niet van de regering. De Vlaamse partijen worden belogen en bedrogen. Moeten we hierover geen onderzoekscommissie oprichten ? De hoofdrolspelers in deze zijn – in tegenstelling tot deze van de moord op Lumumba 45 jaar geleden -allemaal nog in leven.

Minister **Rik Daems**, namens eerste minister Guy Verhofstadt (*in het Nederlands*) : In deze aangelegenheid wilde de regering een objectieve controle op cijfers. Het Rekenhof is daarbij het aangewezen instrument. In dat kader hebben de premier en leden van zijn kabinet informele contacten gehad met leden van het Rekenhof. Dat is niet hetzelfde als overleg, maar het is een standaard-procedure : men moet weten of de voorstellen uitvoerbaar zijn.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Wie denkt dat de betwistbare overgang van bevolkingsaantallen naar leerlingenaantallen gewaarborgd wordt door een gecertificeerde controle door het Rekenhof, weet nu dat dit niet zo is. Er was alleen maar een informeel overleg.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : In dit antwoord geeft de minister toe dat er alleen informeel overleg is geweest. De toetsing van de concrete leerlingenaantallen door het Rekenhof werd absoluut niet besproken met het Reken-

hof. Dit is een leugenachtige zaak. Met een instelling als het Rekenhof, die ten dienste staat van het Parlement mag niet worden gesold, ook niet door de regering. De Vlamingen worden alweer bedrogen !

De **voorzitter** : De Kamer kan het Rekenhof die opdrachten geven die zij aangewezen of passend acht.

Het incident is gesloten.

#### TAALGEBRUIK VAN FEDERALE MINISTERS

De heer **Gerolf Annemans** (VL.BLOK) : Gisteren was er een vergadering van burgemeesters van Limburg en Vlaams-Brabant, waar minister Duquesne het Octopusakkoord ging toelichten. Hij deed dit in het Frans. Er was wegens de aanwezigheid van de pers zelf, een simultaanvertaling beloofd. Dit kwam over als een negentiende eeuwse restant.

Welke maatregelen zal de eerste minister nemen om toenemende conflicten tussen een federale minister en Vlaamse gezagsdragers te voorkomen ?

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Mijn vraag gaat in dezelfde richting, doch mijn informatie komt rechtstreeks van een aantal burgemeesters. We hadden het hier al over het incident met minister Duquesne in Lokeren. De premier verwacht van zijn ministers niet alleen hoffelijkheid, doch ook taalhoffelijkheid. Wij hoopten dat ministers van de nieuwe regeringsploeg een taalbod zouden nemen. Minister Duquesne komt niet verder dan drie welkomstwoorden in het Nederlands. Is dat nog langer aanvaardbaar ?

Minister **Rik Daems**, namens eerste minister Guy Verhofstadt (*in het Nederlands*) : Ik zal u in het Nederlands antwoorden.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft de vergadering in Elewijt ingeleid. Hij heeft dat gedaan in het Nederlands. Een groot deel van de vragen heeft hij in het Frans beantwoord.

Deze regering tracht als algemene regel te volgen dat vragen worden beantwoord in de taal van de vraagsteller.

De minister van Binnenlandse Zaken spreekt niet vlot Nederlands, maar doet zijn best. Men kan niet ontkennen dat er sinds het aantreden van de regering vorderingen zijn gemaakt. Op enkele maanden tijd leert een een-talig Franstalige niet vloeiend Nederlands spreken.

In een rondzendbrief van 16 juli 1999 heeft de eerste minister er de leden van de regering op gewezen dat

weliswaar noch de Grondwet noch een andere wet een verplichting inzake tweetaligheid oplegt, maar dat het aangewezen is bij een officieel optreden de taal van het taalgebied te gebruiken. Dit onderdeel van de omzendbrief werd door de premier expliciet opnieuw aan zijn ministers voorgelegd.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Wij blijven dit dossier volgen. Wij stellen vast dat er nauwelijks beterschap is. Wij weten ook dat de Koning nooit een Nederlandstalige minister zou benoemen indien hij slechts drie woorden Frans sprak.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Wij verwachtten niet dat minister Duquesne in enkele maanden tweetalig zou zijn. Wij vragen de eerste minister hem te verzoeken in de Kerstvakantie een nieuw taalbad Nederlands te nemen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### BOYCOT VAN JOEGOSLAVIË OP EURO 2000

De heer **Peter Vanvelthoven** (SP) : In april lanceerden de Europese ministers belast met de sport een oproep tot een boycot van Joegoslavië. De sportbonden gingen daar niet op in.

Nederland weigerde echter al visa voor Joegoslaven naar aanleiding van het wereldkampioenschap tafeltennis in Eindhoven. Nu gaan daar ook stemmen op om Joegoslavië te boycotten ter gelegenheid van het Europees kampioenschap voetbal.

Is er al overleg geweest tussen de twee regeringen ? Als er overleg komt, wat zal dan het standpunt zijn van de Belgische regering ?

Minister **Rik Daems**, in naam van minister **Louis Michel** (*in het Nederlands*) : De minister van Buitenlandse Zaken meldt mij dat de Europese ministers een afspraak maakten terzake op de Raad Algemene Zaken van 13 september. De regering is niet van plan deze beslissing te negeren.

De opschorting van de sancties in sportzaken zou wel eens als contraproductief kunnen overkomen : het kwetst de bevolking van Joegoslavië, niet de leiders. Het kan integendeel de steun aan de leiders vergroten.

Indien er wijzigingen zijn – na het overleg met Nederland in verband met Euro 2000 – zal de minister van Buitenlandse Zaken ze zeker meedelen.

De heer **Peter Vanvelthoven** (SP) : Ik vind ook dat men goed moet nadenken over een sportboycot. Men zou niet diegenen treffen die men viseert. Ik wacht op de initiatieven van de regering.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### BEPERKING VAN HET SPREEKRECHT VOOR OFFICIEREN

De heer **Stef Goris** (VLD) : Ik las in *De Standaard* dat de stafchef van de landmacht de officieren zou verboden hebben nog verklaringen af te leggen. Ik stel vast dat dit in tegenspraak is met vroegere verordeningen inzake spreekrecht.

Heeft de stafchef het advies gevraagd van de generale staf en van de minister ? Aanleiding van het spreekverbod waren de strubbelingen rond de NAVO-basis in Kleine Brogel. Indien alleen de officieren van de landmacht een spreekverbod krijgen, terwijl de zeemacht en de luchtmacht daar niet onder vallen, doet zich een tweede probleem voor.

De **voorzitter** : Verschillende vragen behandelen onderwerpen waarover in een commissie al een vraag werd gesteld. Ik zal erover waken dat dit niet meer gebeurt. Dit is echter niet het geval voor deze vraag.

Minister **André Flahaut** (*in het Nederlands*) : Ik geef de heer Goris de tekst van de order van de generale staf. Daarin staat niets nieuw.

De heer **Stef Goris** (VLD) : Kan de minister bevestigen dat er geen aparte richtlijnen is voor de landmacht ?

Minister **André Flahaut** (*in het Nederlands*) : Er is geen specifieke richtlijn voor de landmacht.

De heer **Stef Goris** (VLD) : Dus was de pers verkeerd ingelicht ?

Minister **André Flahaut** (*in het Nederlands*) : Dat denk ik wel.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### VLAAMS ZORGENDECREET EN WAALS TABAKSDECREET

De heer **Paul Tant** (CVP) : De eerste minister zei vorige zondag dat er geen koppeling was tussen het Vlaams zorgendecreet en het Waals tabaksdecreet. PS-voorzitter Di Rupo zei echter dat er wel een dergelijke koppeling is. Indien Vlaanderen een beroep zou aantekenen bij het Arbitragehof tegen het Waals tabaksdecreet zou de

Waalse regering dat ook doen tegen het Vlaams zorgende decreet.

Ook minister Onkelinx zou gesproken hebben van een koppeling tussen beide ontwerpen. Klopt dat ?

Wanneer zal de federale regering beroep aantekenen tegen het Waals tabaksdecreet ? Wanneer zal de premier eindelijk duidelijkheid scheppen ?

Minister **Magda Aelvoet**, in naam eerste minister Guy Verhofstadt (*in het Nederlands*) : Er is geen koppeling. Er wordt juridisch onderzocht of het nodig is een annulatieverzoek in te dienen. De twee bepalingen in de federale wet die volgens het Arbitragehof moeten worden gewijzigd, zullen worden aangepast.

Het Arbitragehof stelt echter expliciet dat dit een federale materie is. Bij overtredingen is de federale overheid bevoegd om op te treden. Mocht het echter juridisch veiliger zijn toch een annulatieverzoek in te dienen, dan zal dat gebeuren.

De heer **Paul Tant** (CVP) : Het is het een of het ander : ofwel liegt de heer Di Rupo, ofwel de eerste minister, tenzij de kranten maar wat verzinnen, wat ik niet kan geloven.

Minister Vandenbroucke verklaarde gisteren in de commissie dat het de bedoeling is een federale zorgverzekering uit te bouwen. Dat zou tot communautaire spanningen kunnen leiden. Wat is daarvan aan ?

Minister **Magda Aelvoet** (*in het Nederlands*) : In de schoot van de regering onderzoekt een werkgroep de problematiek van de zorgverzekering. Ik ken de details van zijn werkzaamheden niet.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### UITBLIJVEN VAN BENOEMINGEN IN DE MAGISTRATUUR

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : Ik vestig de aandacht op de moeilijkheden die de rechtbank van eerste aanleg in Namen ondervindt en die in de regionale pers ruime weerklank hebben gekregen. Bij gebrek aan magistraten was de heer Panier, voorzitter van die rechtbank, genoodzaakt een tweede kamer te sluiten en zal hij binnenkort een derde kamer moeten sluiten.

De situatie van het Naamse justitiepaleis verschilt waarschijnlijk niet van die van andere arrondissementen zowel in het noorden als in het zuiden van het land, maar aangezien het wegwerken van de gerechtelijke achterstand voor u een prioriteit is, kan u niet ongevoelig blijven

voor het tekort aan magistraten en personeel bij het parket van Namen.

Het was inderdaad de bedoeling aan de hand van een hele reeks hervormingen de benoemingen objectief te laten verlopen. Maar er moet hoe dan ook binnen een redelijke termijn recht worden gesproken, en zoiets is onmogelijk wanneer er niet voldoende magistraten zijn.

Wat zijn de vooruitzichten voor het gerechtelijk arrondissement Namen, waarover ik me persoonlijk zorgen maak, en voor de overige arrondissementen van het land, waarvan de goede werking mij als volksvertegenwoordiger na aan het hart ligt ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Frans*) : Ik kan u geruststellen. De problemen in Namen hebben enkel betrekking op de zittende magistratuur waar er vier vacatures zijn. Die vacatures werden in het *Belgisch Staatsblad* van 22 november gepubliceerd. Ik heb al drie kandidaturen ontvangen en voor één ervan ontving ik al een gunstig advies. De benoemingen zullen plaatsvinden zodra dit mogelijk is.

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : U verzekert mij dat er spoedig benoemingen zullen plaatsvinden voor de vier vacante betrekkingen bij de zittende magistratuur. De rechtbankvoorzitter, de heer Panier, iedereen die bij de werking van het justitiepaleis van Namen betrokken is en de betrokken rechtzoekenden zullen opgetogen zijn.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

#### TIJDELIJKE UITSCHAKELING VAN DE TAALWET

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Volgens de *De Financieel- Economische Tijd* heeft de commissie Gerechtelijke Achterstand van Brussel een reeks voorstellen gedaan aan de minister om de achterstand vlugger weg te werken : apart management voor de politierechtbanken, uitbreiding van het kader, grotere verwerkingscapaciteit voor het hof van beroep en tijdelijk uitschakelen van de taalwetgeving. Klopt dit bericht ? Zijn dit werkelijk tussentijdse voorstellen van deze commissie ? Wil de ministers ingaan op het voorstel van tijdelijke uitschakeling van de taalwetgeving of zoekt hij naar structurele oplossingen, onder meer via de splitsing van het gerechtelijke arrondissement ?

Het probleem van de openstaande vacatures is zeer groot. Zullen steeds meer magistraten worden benoemd ? Zal daarbij Brussel worden geïsoleerd ? In Brussel is de toestand erg op het niveau van eerste aanleg, op het niveau van het hof van beroep is de toestand elders erger.



Solliciteren de achtenveertig geslaagden voor het tweetaligheidsexamen dan niet ? Hoe is het mogelijk dat ondertussen Brusselse parketmagistraten gedetacheerd zijn ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Nederlands*) : Voor deze problematiek moet ik in opdracht van de regering een oplossing zoeken.

Daartoe heb ik actoren van het terrein samengebracht. Zij moeten voorstellen formuleren voor het hele land en voor Brussel in het bijzonder. Een tussentijds rapport werd alleen aan mij overhandigd. Ik betreur de lekken, die alleen van de leden van de commissie kunnen komen.

Aan de ministerraad van volgende donderdag zal ik de aanbevelingen van de commissie voorleggen. Het voorstel heeft budgettaire repercussies en de regering moet ook het probleem van de taalwetgeving bekijken. Ik zal de Kamer op de hoogte houden.

De Brusselse kaders zijn niet volzet. Dat zou eerst moeten worden opgelost, vooraleer aan kaderuitbreiding te denken.

De heer **Geert Bourgeois** (VU) : Ik begrijp dat de minister geen standpunt wil innemen en wacht het regeringsstandpunt af. Het geval Brussel kan niet worden geïsoleerd. Er zijn meer dan 200 vacante plaatsen in de magistratuur. Alleen de splitsing van het arrondissement kan soelaas brengen, niet de opschorting van de taalwetgeving. Wij hebben in vergelijking met de andere EU-landen een record aantal magistraten, maar deze zijn onvoldoende omkaderd. Daar knelt het schoentje !

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

## MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage opgenomen in het *Beknopt Verslag*.

## WETSONTWERPEN

### AANPASSING VAN DE UITGAVENBEGROTING 1999

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp houdende zesde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999, nrs 257/1 tot 3.

Overeenkomstig artikel 83 van het Reglement wordt in plenaire vergadering een beperkte algemene bespreking gehouden.

De algemene bespreking is geopend.

Vraagt iemand het woord ? (*Neen*)

De algemene bespreking is gesloten.

### Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Overeenkomstig artikel 66, 4, van het Reglement wordt de door de commissie goedgekeurde tekst als basis genomen voor de artikelsgewijze bespreking.

– *De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.*

De **voorzitter** : Wij zullen later over het geheel stemmen.

### AANPASSING VAN DE UITGAVENBEGROTING 1999 – INTERNATIONALE SAMENWERKING

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp houdende negende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 – Sectie 15 "Internationale Samenwerking", nr. 262/1.

Overeenkomstig artikel 83 van het Reglement wordt in plenaire vergadering een beperkte algemene bespreking gehouden.

De algemene bespreking is geopend.

Vraagt iemand het woord ? (*Neen*)

De algemene bespreking is gesloten.

### Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Overeenkomstig artikel 66, nr. 4, van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

– *De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.*

De **voorzitter** : Wij zullen later over het geheel stemmen.

## VERZENDING VAN EEN WETSVOORSTEL NAAR EEN ANDERE COMMISSIE

De **voorzitter** : Op aanvraag van de voorzitter van de commissie voor de Justitie en in overleg met de voorzitter van de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht stel ik u voor het wetsvoorstel van de heer Stefaan De Clerck tot aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de aannemings- en de onderaannemingsovereenkomst, nr. 50/1 te verwijzen naar de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht.

Dit wetsvoorstel werd vroeger verzonden naar de commissie voor de Justitie.

Geen bezwaar ? *(Nee)*

Aldus wordt besloten.

## INOVERWEGINGNEMINGEN VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De lijst met de voorstellen die in overweging moeten worden genomen, werd aan de leden rondgedeeld. Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de voorstellen als in overweging genomen.

De heer **Fred Erdman** (SP) : Ik vraag de stemming over punt 8.

De **voorzitter** : Punt 8 is een voorstel van de heer Annemans tot het verlenen van amnestie. Wij zullen straks stemmen over de inoverwegingneming.

## URGENTIEVERZOEK

De heer **Daniel Bacquellaine** (PRL FDF MCC) : Ik vraag een spoedbehandeling voor het wetsvoorstel tot instelling van een onderzoekscommissie betreffende de verantwoordelijkheid van België in de moord op Patrice Lumumba.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Ik wilde mij ervan vergewissen dat er een tekst voorhanden is. Wat het voorstel nr. 300/01 betreft, sluit ik me aan bij de heer Erdman en vraag ook ik een stemming.

## BEROEP OP HET REGLEMENT

De **voorzitter** : Ik attendeer de regering erop dat de schriftelijke vragen met vertraging beantwoord worden. Weliswaar krijgen sommige ministers, met name de

ministers Verwilghen, Durant en Reynders, veel vragen, maar als de achterstand niet wordt weggewerkt, zal ik met ingang van de eerste donderdag van januari 2000 voor elke minister het percentage onbeantwoorde vragen publiek maken.

Ik heb al vier brieven gericht tot de regering in verband met onbeantwoorde vragen. Ik beschik over de percentages per minister.

Minister **Rik Daems** *(in het Nederlands)* : Ik ben het eens met de opmerking van de voorzitter van de Kamer, doch sommige ministers krijgen ontzettend veel vragen te beantwoorden. Misschien ware het wel aangewezen degenen die wel tijdig antwoorden, te vermelden.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Ik steun het voorstel van minister Daems om de twee ministers die tijdig vragen beantwoorden expliciet te vernoemen. *(Gelach)*

De **voorzitter** : Wij zullen hen feliciteren.

## NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Ferdy Willems over "de stemming van de 'new agenda coalition' in de 'First Committee' van de Verenigde Naties" (nr. 141).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 30 november 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/26) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Ferdy Willems en Jacques Lefevre en de dames Els Van Weert, Leen Laenens en Claudine Drion ;

Ik heb eveneens een amendement van mevrouw Leen Laenens op deze motie van aanbeveling ontvangen dat de eigenlijke tekst verandert.

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Geert Versnick.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Ferdy Willems** (VU-ID) : Ik betreur de gang van zaken : ik heb de motie ingediend op een dinsdag en ik heb gevraagd om die op donderdag in plenaire vergadering te brengen, omdat de volgende dag in Washington

zou gestemd worden. Men heeft dat niet gewild en er werd een eenvoudige motie ingediend.

Ik dank mevrouw Laenens voor haar amendement, dat ik steun. Zo blijft er van onze motie toch nog iets over.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 64 tegen 51 stemmen en 21 onthoudingen.

*(Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

De heer **Francis Van den Eynde** (VL. BLOK) : Ik verbaas mij over de houding van de groenen, die jarenlang de gewone motie bestreden. Zij amendeerden de motie van onze collega's, terwijl deze precies een materie betreft die jarenlang hun geliefkoosde onderwerp uitmaakte.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Frieda Brepoels over "het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten" (nr. 152) ;

– mevrouw Magda De Meyer over "het federale Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten : de dringende noodzaak om de organisatie, de dekkingsgraad en de kwaliteit van de buitenschoolse kinderopvang in Vlaanderen te optimaliseren via beter overleg" (nr. 168).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 1 december 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/27) :

– een motie van aanbeveling werd ingediend door de dames Frieda Brepoels, Trees Pieters en Greta D'Hondt ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Filip Anthuenis, Daniel Bacquelaine en Jean-Marc Delizée en mevrouw Magda De Meyer.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Ik vraag steun voor deze motie. Het Fonds voor collectieve uitrusting en diensten zorgt voor een scheeftrekking tussen Vlaanderen en Wallonië. Vorig jaar ging 20 procent naar Vlaanderen en 80 procent naar Wallonië. Wij vragen een overeenkomst tussen de Staat en de Gewesten in afwachting van een definitieve regeling.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Wij ondertekenden deze motie. Wij spoorden minister De Galan meermaals aan de scheeftrekkingen in dat fonds te verhelpen. Nu is er nog altijd een F60-N40 verhouding, die al te traag

wordt rechtgetrokken ten voordele van de Vlamingen. Daarom dienden wij ook wetsvoorstellen in.

Ik wil trouwens de diensten van de Kamer verzoeken een inspanning te doen om onze wetsvoorstellen vlugger te drukken.

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 84 tegen 44 stemmen en 12 onthoudingen.

*(Naamstemming nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Gerolf Annemans over "de verklaringen van Staatssecretaris Olivier Deleuze op zaterdagavond 27 november 1999" (nr. 166) ;

– de heer Marc Van Peel over "het akkoord over de onderwijsfinanciering" (nr. 172) ;

– de heer Jean-Pol Poncelet over "het binnen de regering bereikte akkoord betreffende de overdracht van de BTW-opbrengst aan de Gemeenschappen" (nr. 174) ;

– de heer Geert Bourgeois over "het onderwijsakkoord" (nr. 175).

(gehouden in de plenaire vergadering van 2 december 1999).

Vijf moties werden ingediend :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Jean-Pol Poncelet ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Gerolf Annemans ;

– een derde motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Paul Tant, Marc Van Peel en Herman Van Rompuy ;

– een motie van wantrouwen werd ingediend door de heren Geert Bourgeois, Karel Van Hoorebeke, Alfons Borginon, Danny Pieters en Ferdy Willems en de dames Annemie Van de Casteele, Frieda Brepoels en Els Van Weert ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Claude Eerdeken, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier en Hugo Coveliers.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : Onze motie van aanbeveling herneemt het standpunt van het Vlaams Parlement dat de onderwijsfinanciering moet steunen op het aantal jongeren. Ik maak me echter geen illusies over het lot van die motie, als ik zie hoe de Vlamingen de laatste weken terug naar af zijn gedwongen. VLD, SP en Agalev hebben het onderwijsakkoord zeer zwakjes bestreden ; de kans is dus bijzonder klein dat zij over twee jaar meer durf zullen hebben om de federale regering onder druk te zetten. Deze kwestie verdient een onderzoekscommissie : wie heeft wie bedrogen ? En in tegenstelling tot de zaak-Lumumba leven alle protagonisten nog !

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Vorige week hebben wij uiteengezet waarom wij het akkoord en de voorwaarden ervan niet kunnen accepteren. In juli was er sprake van een welomlijnd en definitief akkoord over een transfer van 2,4 miljard frank naar de Franse Gemeenschap. Drie maanden later gaat het nog maar om 1,8 miljard en worden er bijkomende voorwaarden gesteld. Ondanks onze vragen over de ware aard en de draagwijdte van het akkoord blijkt nu dat er evenveel standpunten worden ingenomen als er facties zijn binnen de meerderheid. En de heer Di Rupo verklaart in de pers dat hij volstrekt geen graten vindt in een herziening van de financieringswet. Zo wordt meteen duidelijk in welke hoek de toegevingen werden gedaan.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Wij steunen het voorstel van de heer Van Peel om een onderzoekscommissie op te richten. De VU wordt daarvan het slachtoffer, of veeleer haar Vlaams-nationalistische kiezer : die is de Lumumba van het verhaal. De tragiek van de Vlaams-nationalistische kiezer is dat de VU stemmen ronselt in Vlaams-nationalistische kringen. Het einde van de saga wordt gevormd door het onderwijsakkoord dat deze middag werd afgesloten. Hoe klein kan het gaatje zijn waardoor men kan kruipen ? Zo klein als de VU. Die slikt alles door en laat alles over zich heen gaan. Dit land kent maar één partij die zo schaamteloos en klein is als de VU.

Misschien dat de benji-springende Anciaux toch enige stemmen kan aantrekken. Ik hoop echter dat daar geen enkele Vlaams-nationalist bij is. *(Luid applaus van het Vlaams Blok)*

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Het Vlaams Blok en de CVP maken er een gewoonte van om de VU te interpellieren in plaats van de regering. De heer Annemans hoeft zich echter geen illusies te maken : de VU staat er goed voor en is nog altijd de Vlaams-nationalistische factor bij uitstek. Het Vlaams Blok draagt wel een Vlaams jasje, maar in wezen zijn het gefrustreerde racisten. Met dat extremisme zal het Blok nooit één stoere separatistische belofte kunnen waarmaken. *(Applaus)*

We blijven erbij dat in deze zaak geheime akkoorden bestaan. Vlaanderen werd bewust bedrogen. Daarom handhaven wij onze motie van wantrouwen. *(Applaus bij VU-ID)*

De heer **André Smets** (PSC) : Als jong parlementslid begrijp ik de symboliek van de debatten niet altijd even goed. Ik studeerde in Leuven, ik gaf les in Malmedy, Eupen en Welkenraedt en leerde alzo verschillen waarden.

Aan de Nederlandstalige, Franstalige en Duitstalige vrienden zeg ik dat ik de symboliek van deze debatten betreurt. De Franse Gemeenschap is respectabel en zal zich laten respecteren. Ik behoor tot degenen die haar zullen doen respecteren. *(Applaus)*

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 88 tegen 54 stemmen.

*(Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

– het wetsontwerp houdende zesde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999, nr. 257, wordt aangenomen met 113 tegen 23 stemmen en 2 onthoudingen.

*(Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

De heer **Etienne De Groot** (VLD) : Ik heb voorgestemd.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Ik heb mij onthouden omdat bij de vorige stemming de Agalev-Ecolo-fractie haar belofte nooit voor een eenvoudige motie te stemmen, heeft verbroken.

– Het wetsontwerp houdende negende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 – Sectie 15 "Internationale Samenwerking", nr. 262 wordt aangenomen met 120 tegen 23 stemmen.

*(Naamstemming nr. 5 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

## INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : Wij moeten ons uitspreken over de inoverwegingneming van het voorstel van de heer Bacquelaine c.s. tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het vaststellen van de precieze omstandigheden waarin Patrice Lumumba werd vermoord en van de eventuele betrokkenheid daarbij van Belgische politici (nr. 309) en over het voorstel van de

heer Gerolf Annemans tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de moord op Patrice Lumuba (nr. 311).

#### URGENTIEVERZOEK

De heer **Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC) : Ik wens dat het voorstel in overweging wordt genomen en vraag de urgentie opdat de commissie zo snel mogelijk klaarheid in die situatie zou kunnen brengen.

De heer **Marc Van Peel** (CVP) : De urgentie vragen voor een onderzoekscommissie die feiten van veertig jaar geleden moet onderzoeken, is lichtjes overdreven. Dit voedt mijn vrees dat men met deze commissie niet zozeer op de zoek wil gaan naar de historische waarheid, maar dat men politieke afrekeningen wil doorvoeren. Het opzet van een onderzoekscommissie moet duidelijk, volledig en sereen worden omschreven. Dat kan niet als men overhaast tewerk gaat. Dit manoeuvre hypothekeert al bij voorbaat de werking van de commissie.

De heer **Claude Eerdekens** (PS) : Dit voorstel werd niet door onze fractie ondertekend omdat onze vertegenwoordiger in de commissie waar het voorstel werd ingediend, om gezondheidsredenen afwezig was. Wij sluiten ons dus wel bij het voorstel aan.

Ons land moet deze zaak tot klaarheid brengen, zo nodig in een onderzoekscommissie. Maar er zijn andere verontrustende feiten van de naoorlogse periode, zoals de moord op Julien Lahaut, die nooit werden opgehelderd. *(Woordenwisseling)*

Wij steunen het voorstel tot oprichting van een onderzoekscommissie en zullen ons niet tegen de urgentie verzetten.

De heer **Hugo Coveliers** (VLD) : Ik ga akkoord met de heer Van Peel dat men bezwaarlijk de urgentie kan vragen voor een onderzoekscommissie over een moord van 38 jaar geleden. Ik ben ervan overtuigd dat de voorzitter van de commissie Buitenlandse Zaken de nodige dilligentie aan de dag zal leggen.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Wij juichen de instelling van een onderzoekscommissie toe en zullen met vereende krachten de waarheid trachten te achterhalen. Het urgentieverzoek lijkt me in de gegeven omstandigheden echter veeleer een politiek procedure-spelletje. De vice-premier heeft gisteren een bommetje geworpen waar de fractie niets van afwist. Dit is een louter politieke demarche.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Als ik de urgentie steun, is dat in dezelfde geest waarin ik indertijd de commissie-Cools steunde. Die commissie kwam er echter niet, en dat door verzet van de PS.

In februari 2000 bezoekt minister Michel de Congolese president Kabila. Ware het niet te verkiezen dat hij dan de resultaten van onze onderzoekscommissie al op zak heeft ?

De heer **Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC) : De gepubliceerde informatie moet zeker bevestigd worden, maar dat veronderstelt dat we snel kunnen werken. De voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen heeft me verzekerd dat de kwestie eerdaags behandeld zal worden, en ik trek daarom mijn urgentieverzoek in. *(Woordenwisseling)*

De heer **Ferdij Willems** (VU-ID) : Het debat van gisteren over hetzelfde onderwerp was sereen. De opgehitste sfeer vandaag lijkt erop te wijzen dat sommigen andere – politieke – bijbedoelingen hebben.

Mijn bedoeling is de waarheid te achterhalen op een waardige wijze, het gaat hier tenslotte om iemands dood. De urgentie lijkt me niet noodzakelijk, wel een objectief en wetenschappelijk onderzoek.

De heer **Paul Tant** (CVP) : Ik wil de rol van Patrice Lumumba in de geschiedenis zeker niet onderschatten. Een onderzoek naar de omstandigheden van zijn dood is dus te verantwoorden. Waarom echter geen commissie opgericht over de duistere omstandigheden waarin de illustere Julius Caesar aan zijn einde kwam ? *(Gelach)*

De heer **Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC) : Ik heb mijn urgentieverzoek ingetrokken.

Mevrouw **Leen Laenens** (Agalev-Ecolo) : Wij sluiten ons aan bij die collega's die menen dat de urgentie niet aangewezen is om een serene behandeling in de hand te werken.

De heer **Gerolf Annemans** (VL.BLOK) : Ik vraag een naamstemming. U moet die toestaan.

De **voorzitter** : De normale procedure is dat we stemmen bij zitten en opstaan.

– De urgentie wordt bij zitten en opstaan niet toegestaan. *(Het Vlaams Blok verlaat de zaal)*

## NAAMSTEMMING

De **voorzitter** : Wij gaan thans over tot de stemming over de vraag tot verwerping van het wetsvoorstel nr. 300/1 van de heer Annemans.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Wij staan nog steeds achter het voorzitterschap van de heer De Croo. Hij mag er zich echter niet toe laten verleiden het Reglement aan zijn laars te lappen. Dit bepaalt dat een naamstemming plaatsvindt zodra twaalf leden erom verzoeken. Indien dit een oorlogsverklaring was, zullen we niet nalaten het Reglement op elke mogelijke wijze te ge- en misbruiken.

Voor de 24 of 25ste keer zagen we de heer Eerdekens het gezicht van de haat ontbloten. In tal van andere Europese landen bestaat een amnestiewetgeving. Wij vragen niet dat vandaag een debat zou worden gehouden, wel dat dit voorstel tenminste zou kunnen worden behandeld.

De **voorzitter** : Artikel 40 van het Reglement bepaalt dat de stemming over de urgentie bij zitten en opstaan geschiedt. Krachtens artikel 46 heeft de voorzitter in bepaalde gevallen het recht om over te gaan tot de naamstemming, onder meer wanneer er twijfel bestaat over een stemming bij zitten en opstaan. In dit geval was er geen twijfel.

Wij gaan thans over tot de naamstemming over de inoverwegingneming van het amnestievoorstel van de heer Annemans.

– De inoverwegingneming van het wetsvoorstel van de heer Gerolf Annemans c.s. strekkende tot het verlenen van amnestie aan repressieslachtoffers wordt verworpen met 84 tegen 45 stemmen en 5 onthoudingen.

*(Naamstemming nr. 6 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)*

De **voorzitter** : De inoverwegingneming van de overige voorstellen wordt aangenomen. Zij zullen worden verzonden naar de bevoegde commissies. De lijst van deze voorstellen zal worden opgenomen in de bijlage bij het *Beknopt Verslag*.

## ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : U vindt op uw banken de ontwerpagenda voor volgende week. Indien er geen bezwaar is, wordt de agenda aangenomen. *(Instemming)*

Aldus wordt besloten.

De agenda wordt als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

Ik stel voor om woensdagmiddag 15 december al een eerste stemronde te houden over de afgehandelde wetsontwerpen. *(Instemming)*

Daarmee is onze agenda voor vandaag uitgeput en sluit ik de vergadering.

– *De vergadering wordt gesloten om 16.05 uur.*

– *Volgende plenaire vergadering maandag 13 december 1999 om 14.15 uur.*

## BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de h. José Canon, mevr. Annie Van de Casteele, de h. Jean-Paul Moerman

Met zending buitenslands : de hh. Stefaan De Clerck, Georges Clerfayt (Raad van Europa), Yvon Harmegnies (NAVO)

Leden van de federale regering :

de h. Guy Verhofstadt, eerste minister : Europese Top, Helsinki

de h. Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken : Europese Top, Helsinki

de h. Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen : met zending buitenslands

de h. Jaak Gabriëls, minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen : met zending buitenslands

de h. Rudy Demotte, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek : met zending buitenslands

## BIJLAGE

### PLENAIRE VERGADERING

### DONDERDAG 9 DECEMBER 1999

#### BIJLAGE 1

#### Mededelingen

#### KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

##### COMMISSIES

##### *Ingediend verslag*

Volgend verslag werd ingediend :

namens de commissie voor de Justitie,

– door de heer André Frédéric, over de bespreking van het verslag van de regering inzake de bestrijding van de mensenhandel en de toepassing van de wetten van 13 april 1995 (jaar 1998) : nr. 310/2.

##### VOORSTELLEN

##### *Toelating tot drukken*

(art. 64-2 van het Reglement)

1. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van artikel 27.5.2 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, nr. 302/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Patrick Lansens, André Schellens en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van een aantal wetten, inzake de politieke rechten van militairen, nr. 303/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet) tot wijziging van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, teneinde de werking van de rechtbanken in het arrondissement Brussel te verbeteren, nr. 304/1.

4. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) betreffende de Orde der geneesheren, nr. 305/1.

5. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen) inzake nucleaire ontwapening, nr. 308/1.

##### *Inoverwegingneming*

Aan de orde is de inoverwegingneming van de volgende voorstellen :

1. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte, Jan Peeters en Jean-Marc Delizée) ter uniformisering van de wetgeving inzake gewaarborgd loon en tot afschaffing van de carensdag, nr. 288/1

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

2. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot wijziging van de artikelen 42 en 51 van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, n° 289/1

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

3. Wetsvoorstel (de heren Bruno Van Grootenbrulle en Claude Eerdeken) tot wijziging van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, nr. 290/1

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

4. Voorstel (de heer Claude Eerdeken) tot wijziging van de artikelen 37 en 90 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 291/1

*Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden*

5. Wetsvoorstel (de heer Stef Goris) tot wijziging van artikel 15 van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht en van artikel 71 van

de nieuwe gemeentewet, inzake de politieke rechten van militairen, n° 294/1

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

6. Wetsvoorstel (mevrouw Colette Burgeon en de heer Jacques Chabot) tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet en tot reglementering van de financiële gevolgen van de niet-uitvoering van een overeenkomst, nr. 298/1

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

7. Wetsvoorstel (mevrouw Colette Burgeon en de heer Yvon Harmegnies) tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, nr. 299/1

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

8. Wetsvoorstel (de heren Pierre Lano en Hugo Philtjens) tot wijziging van de Nederlandse tekst van artikel 10, laatste lid, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, nr. 301/1

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

9. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen) inzake nucleaire ontwapening, nr. 308/1.

10. Voorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het vaststellen van de precieze omstandigheden waarin Patrice Lumumba werd vermoord en van de eventuele betrokkenheid daarbij van de Belgische politici, nr. /1.

11. Voorstel (de heer Gerolf Annemans) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de moord op Patrice Lumumba, nr. /1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

#### INTERPELLATIEVERZOEKEN

Het Bureau heeft interpellatieverzoeken ontvangen van :

– de heer Ferdy Willems tot de minister van Landsverdediging over "de vandaag overeengekomen regelingen in NAVO-verband over de mogelijke terugtrekking van kernwapens uit Europa".

(nr. 177 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

– de heer Pieter De Crem tot de eerste minister over "de nieuwe opdracht voor regeringscommissaris F. Willockx".

(nr. 178 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

– mevrouw Annemie Van de Casteele tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de taalwetgeving in de faciliteitengemeenten".

(nr. 179 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

– mevrouw Marie-Thérèse Coenen tot de minister van Binnenlandse Zaken over "'De Refuge', Centrum voor illegalen".

(nr. 180 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

– de heer Ferdy Willems tot de minister van Landsverdediging over "'Het nieuw strategisch concept' van de NAVO en de rol van het parlement".

(nr. 181 – Ingetrokken op 8 december 1999)

– de heer Jaak Van den Broeck tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "het geknoei met het gewicht van slachtkarkassen".

(nr. 182 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Filip De Man tot de minister van Justitie over "de vervolging van drugsdelicten".

(nr. 183 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Jean-Pol Poncelet tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van de beslissing om aan een veldpolitiecorps een stedelijk karakter te verlenen".

(nr. 184 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Francis Van den Eynde tot de eerste minister over "de nieuwe opdracht voor regeringscommissaris F. Willockx".

(nr. 185 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)



– de heer Geert Bourgeois tot de eerste minister over "de nieuwe jobinvulling van de heer Willockx".

(nr. 186 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

– de heer Ferdy Willems tot de minister van Landsverdediging over "de vervanging van de F16 jachtbommentwerpers".

(nr. 187 – verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging)

– de heer Ferdy Willems tot de eerste minister over "zijn verklaring op de top van Istanbul de Belgische bijdrage aan de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa te verminderen".

(nr. 188 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

#### PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE

##### *Beslissingen*

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 8 december 1999 de volgende beslissingen heeft genomen :

– Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp ter bevordering van de werkgelegenheid (stuk nr. 286/1-1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit (stuk nr. 292/1-1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 25 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen (stuk nr. 296/1-1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

d) voor het wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen (stuk. nrs 297/1 tot 3 -1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

*Ter kennisgeving*

#### **SENAAT**

##### AANGENOMEN WETSONTWERP

Bij brief van 2 december 1999 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum het wetsontwerp houdende opheffing van het verval van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (Stuk Kamer, nr. 187/5).

*Ter kennisgeving*

##### OVERGEZONDEN WETSONTWERP MET HET OOG OP DE KONINKLIJKE BEKRACHTIGING

Bij brief van 2 december 1999 zendt de Senaat over met het oog op de koninklijke bekrachtiging het wetsontwerp betreffende grens-overschrijdende geldoverschrijvingen, (Stuk nr. 182/6).

De Senaat heeft dit wetsontwerp niet geëvoceerd.

*Ter kennisgeving.*

#### **REGERING**

##### ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

##### *Herverdeling der basisallocaties*

In uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit zendt de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie :

– Bij brieven van 30 november 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

– Bij brief van 1 december 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

– Bij brief van 2 december 1999 zes lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Binnenlandse Zaken.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## ARBITRAGEHOF

### ARRESTEN

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

– het arrest nr. 124/99 uitgesproken op 25 november 1999 over het beroep tot vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 17 maart 1998 houdende regeling van het recht op vrije nieuwsgaring en de uitzending van korte berichtgeving door de omroepen, ingesteld door de VZW Liga Beroepsvoetbal

(rolnummer : 1444)

– het arrest nr. 125/99 uitgesproken op 25 november 1999 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 12.6, tweede lid, van de pachtwet van 4 november 1969, gesteld door de vrederechter van het kanton Etalle bij vonnis van 19 oktober 1998, inzake J. Darche en A. Darche tegen S. Loutsch

(rolnummer : 1449)

– het arrest nr. 126/99 uitgesproken op 25 november 1999 over de beroepen tot vernietiging van de artikelen 3 en 5 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 9 juni 1998 houdende bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen voor wat betreft de onroerende voorheffing, ingesteld door C. Peeters en K. Janssens en door F. Vandebosch en anderen

(rolnummers : 1451 en 1585)

– het arrest nr. 127/99 uitgesproken op 25 november 1999 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 42bis, vierde lid, van de op 19 december 1939 gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders,

gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik bij vonnis van 21 oktober 1998, inzake I. Docquier tegen de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers

(rolnummer : 1459)

### *Ter kennisgeving*

### BEROEPEN TOT Vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

– het beroep tot vernietiging van de wet van 7 april 1999 betreffende de PWA-arbeidsovereenkomst, ingesteld door de VZW "Agence locale pour l'emploi de la Ville de Namur"

(rolnummer : 1789)

– het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 82, 89, 115, 1°, en 120 van het decreet van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 14 december 1998 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs en van het gesubsidieerd vrij PMS-Centrum, ingesteld door J. Hick

(rolnummer : 1792)

– het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van artikel 17 van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, ingesteld door de VZW Autonome vakbond van de gerechtelijke politie en anderen ; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing

(rolnummer : 1795)

– de beroepen tot gedeeltelijk vernietiging van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen, ingesteld door S. Artois, J. Lejeune, M. De Muynck, M. De Paepe, L. Coninx en anderen en B. Claus ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaken

(rolnummers : 1796, 1798, 1799, 1800, 1801 en 1802)

– het beroep tot vernietiging van artikel 9 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 maart 1999 houdende wijziging van de artikelen 78 en 79 van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, ingesteld door de NV Vlaamse Mediamaatschappij

(rolnummer : 1804)

– het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van de artikelen 19, 3°, 4° en 5°, en 60, van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen, ingesteld door J. Decock ; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing

(rolnummer : 1805)

*Ter kennisgeving*

#### BESLISSING TOT VERWIJZING

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

– de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 7 en 8 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigeningen ten algemene nutte, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi bij vonnis van 15 juli 1999, inzake het Waalse Gewest en anderen, het Waalse Gewest tegen de NV "Agro Ecologique de Buvrines" en Graaf de Looz de Corswaren, het Waalse Gewest tegen A. Herbage, het Waalse Gewest tegen L. Vandenhemel, het Waalse Gewest tegen Graaf Benoît de Looz de Corswarem, het Waalse Gewest tegen het Openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Anderlues en A. Herbage ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaken

(rolnummers : 1740, 1741, 1742, 1743, 1744 en 1745)

– de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 263 en 267 en volgende van het koninklijk besluit van 18 juli 1977 tot coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 2 september 1999, inzake het openbaar ministerie en het ministerie van Financiën, tegen J. Ryde en de NV Van Vliet-Ryde, door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde bij vonnis van 28 juni 1999, inzake de minister van Financiën en het openbaar ministerie tegen M. Huyghe en anderen, door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 16 september 1999, inzake het openbaar ministerie en het ministerie van Financiën tegen N. Suringh en anderen, door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen bij vonnis van 23 september 1999, inzake het ministerie van Financiën en het openbaar ministerie tegen P. Crijnen en anderen, door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 13 oktober 1999, inzake het openbaar ministerie en het ministerie van Financiën tegen R. De Graeve en anderen, door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest

van 13 oktober 1999, inzake het openbaar ministerie en het ministerie van Financiën tegen P. Van Duyse en anderen, door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 20 oktober 1999, inzake het openbaar ministerie en het ministerie van Financiën tegen R. De Graeve, door het hof van beroep te Antwerpen bij arrest van 27 oktober 1999, inzake het openbaar ministerie en de minister van Financiën tegen F. Barendse en anderen ; de beschikking tot samenvoeging van de zaken met rolnummers 1763, 1764 en 1769, de beschikking tot samenvoeging van de zaak met rolnummer 1780 en de reeds samengevoegde zaken met rolnummers 1763, 1764 en 1769, de beschikking tot samenvoeging van de zaken met rolnummers 1784, 1785 en 1790 en de reeds samengevoegde zaken met rolnummers 1763, 1764, 1769 en 1780, de beschikking tot samenvoeging van de zaak met rolnummer 1793 en de reeds samengevoegde zaken met rolnummers 1763, 1764, 1769, 1780, 1784, 1785 en 1790

(rolnummers : 1763, 1764, 1769, 1780, 1784, 1785, 1790 en 1793)

– de prejudiciële vraag betreffende artikel 1253quater, d), van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik bij vonnis van 30 september 1999, inzake M. Pire tegen Ch. Scafs

(rolnummer : 1779)

– de prejudiciële vragen betreffende artikel 8, eerste lid, van de besluitwet van 14 september 1918 betreffende onder meer de wijze van stemmen in het Militair Gerechtshof en de krijgsraden, artikel 10bis van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering en artikel 19, tweede lid, van de wet van 15 juni 1899 houdende eerste en tweede titel van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger, gesteld door het Hof van Cassatie bij arrest van 7 september 1999, inzake A. Beerts ; de beschikking tot samenvoeging van de zaak met rolnummer 1787 met de zaak met rolnummer 1671

(rolnummers : 1671 en 1787)

– de prejudiciële vraag betreffende artikel 71 van de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisoraat, gesteld door de correctionele rechtbank te Turnhout bij vonnis van 5 november 1999, inzake het openbaar ministerie tegen H. Hoogstraten

(rolnummer : 1808)

*Ter kennisgeving*

**REKENHOF****BUDGETTAIRE AANREKENINGEN**

Bij brief van 6 december 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst over van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van de maand november op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 1999.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

**VERZOEKSCHRIFT**

Bij brief van 9 december 1999 zendt een particulier een verzoekschrift over betreffende de rechten van patiënten en de plichten van artsen.

*Verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften*

**AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK**

Week van 13 tot 17 december 1999

**MAANDAG 13 december 1999**

om 14.15 uur

en

**DINSDAG 14 december 1999**

om 10 uur en om 14.15 uur

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

1. Wetsontwerp ter bevordering van de werkgelegenheid, nrs 286/1 en 2.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteur : mevrouw Maggy Yerna]

2.- Wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen, nrs 296/1 tot 3.

– Wetsvoorstel (mevrouw Trees Pieters) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 36/1.

– Wetsvoorstel (de heren Yves Leterme en Dirk Pieters) tot wijziging van artikel 132 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en artikel 61 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 169/1.

– Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele en de heer Alfons Borginon) tot wijziging van de artikelen 1ter en 1quater van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 174/1.

– Wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Jan Mortelmans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van de bijlage, tabel A, XXXI, bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en diensten bij die tarieven, nr. 229/1.

– Wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Jan Mortelmans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van de artikelen 1ter en 1quater van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 242/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteurs : de heren Eric van Weddingen en Olivier Chastel]

3. Wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, nr. 295/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet]

4. Wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen, nrs 297/1 tot 5.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteurs : de dames Zoé Genot en Magda De Meyer en de heer Tony Smets]

De vergaderingen zullen worden verlengd.

**WOENSDAG 15 december 1999**

om 10 uur

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

Hervatting van de agenda van de vergadering van dinsdag.

om 14.15 uur

Eventueel

Naamstemmingen

– over de afgehandelde wetsontwerpen en wetsvoorstellen.

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

1. Hervatting van de agenda van de vergadering van de voormiddag.

2. – Wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, nrs 232/1 en 2.

– Wetsvoorstel (de heer Hubert Brouns en mevrouw Simonne Creyf) tot oprichting van een Federaal Agentschap voor de voedselveiligheid, nr. 24/1.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteurs : de dames Colette Burgeon en Joke Schauvliege]

De vergaderingen zullen worden verlengd.

DONDERDAG 16 december 1999

om 14.15 uur

Mondelinge vragen

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

1. Hervatting van de agenda van de vergadering van woensdagnamiddag.

2. Wetsontwerp houdende achtste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, nrs 287/1 en 2.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet – Rapporteur : de heer Jef Tavernier]

Inoverwegingnemen

Naamstemmingen

1. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Joëlle Milquet over "de rechten van de inwoners van de gemeenten met een bijzonder taalstatuut" (nr. 156) ;

– de heer Olivier Maingain over "de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut" (nr. 159) ;

– de heer Bart Laeremans over "het naleven van de faciliteitenwetgeving" (nr. 164) ;

– mevrouw Annemie Van de Casteele over "de toepassing van de taalwetgeving in de faciliteitengemeenten" (nr. 179).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 7 december 1999).

2. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Vincent Decroly over "de uiterst gevaarlijke behandeling die een Sierraleoonse ingezetene te beurt is gevallen bij zijn uitzetting en over de vraag of een dergelijke uitzetting niet in strijd is met de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en met de regeringsverklaring" (nr. 167).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 7 december 1999).

3. over de motie van aanbeveling ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Gerolf Annemans over "de moord op Lumumba" (nr. 138).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 8 december 1999).

4. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Jean-Pol Poncelet over "de ondertekening en bekrachtiging van het Kaderverdrag inzake de bescherming van nationale minderheden" (nr. 158) ;

– de heer Francis Van den Eynde over "de ratificatie van de Kaderconventie voor de bescherming van minderheden" (nr. 162).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 8 december 1999).

5. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Francis Van den Eynde over "de NMBS en de festiviteiten naar aanleiding van het prinselijk huwelijk van 4 december 1999" (nr. 169).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 8 december 1999).

6. over de afgehandelde wetsontwerpen en wetsvoorstellen.

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

Hervatting van de agenda.

De vergadering zal worden verlengd.

VRIJDAG 17 december 1999

om 10 uur

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

Hervatting van de agenda van de vergadering van donderdagnamiddag.

om 14.15 uur

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen

Hervatting van de agenda van de vergadering van de voormiddag.

Naamstemmingen

over de afgehandelde wetsontwerpen en wetsvoorstellen.

De vergaderingen zullen worden verlengd.

## ANNEXE 2

*Détail des votes nominatifs*

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, De Groot, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Giet, Goris, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Lejeune, Lenssen, Mayeur, Michel, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Philtjens, Picqué, Schalck, Seghin, Smets Tony, Somers, Van Aparen, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Coenen, Dardenne, Decroly, Descheemaeker, Drion, Genot, Gerken, Gilkinet, Grauwels, Laenens, Leen, Minne, Pelzer-Salandra, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Van den Eynde, Vanhoutte, Vanoost, Viseur Jean-Pierre, Wauters.

## BIJLAGE 2

*Detail van de naamstemmingen*

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

*Vote nominatif n° 2**Naamstemming nr. 2*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerken, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Philtjens, Picqué, Schalck, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Valkeniers, Van Aparen, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Fournaux, Grafé, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Poncelet, Smets André, Tavernier, Viseur Jean-Jacques.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddigen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel,

Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Grauwels, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schalck, Schauvliege, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Vanvelthoven, van Weddigen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Goyvaerts, Grafé, Laeremans, Mortelmans, Pieters Danny, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Féret, Poncelet.

*Vote nominatif n° 5**Naamstemming nr. 5*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Brouns, Burgeon, Cahay-André, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Creyf, Dardenne, De Block, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Eyskens, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Grafé, Grauwels, Hendrickx, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Poncelet, Schalck, Schauvliege, Schellens, Seghin, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tant, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Ape-



ren, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Bultinck, Colen, De Man, D'haeseleer, Féret, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Pieters Danny, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Personne – Niemand

*Vote nominatif n° 6*

*Naamstemming nr. 6*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Brouns, Bultinck, Coveliers, Creyf, De Block, De Crem, De Man, Desimpel, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Hendrickx, Lahaye, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Smets Tony,

Somers, Tant, Tastenhoye, Valkeniers, Van den Broeck, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Bacquelaine, Bartholomeeusen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Dardenne, Decroly, de Donnéa, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Grafé, Grauwels, Henry, Herzet, Hove, Janssens, Laenens, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Smets André, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Van Aparen, Vandenhove, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Yerna.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Cortois, De Croo, De Groot, Féret, Goris.